

Le fardeau de la peau

Paroles et Musique : Claude Noah

Il apparaît que ma peau est un fardeau,
Moti gbọ pé eleyi jẹ àkúnya

,

Láti fi mọ òtítọ, kó yẹ kó rọrùn,
Nítorí pé, ìpinnu mi ti mò kí n lọjọ.
Wí pé mo jẹ eníkẹni tàbí àpẹjúwe,
Étonnant, non ?
Àmọ mi ò tẹmi.
Kí ni awọn àlá mi ẹ,
kì í fọkàn balẹ ?
Nígbàtí mo nṣiṣẹ,
mo n wá ọnà mi.

Kí ló dé, kí n tó kọ ohùn mi ga ?
Kí ló dé, gbogbo ọrọ mi n da rára ?
Mo fẹ kí ilé ayé yii,
Ṣí ẹnu rẹ tókantọkan,
Àmọ awọn ihò dènà, dènà,
Láti fi hàn mi pé, mo dájú ní ibi.

Mo ro pé nibi, màá rí ere,
Bí mo ẹ ní ẹṣẹ takuntakun,
Máa fi lúri ọrun, àbí kó leti,
Ah, nítorí náà, jée ?
Ọrun dàbòjẹ, rọ́rú,
Kò pé diẹ, dídún, níbi màá fọ.
Àmi to ní àlàáfia,
Ṣùgbọ́n kó dájú pé, ko kùnà.

Wọn sọ pé àwọ ko ní ìtán,
Kàkà, mo ní ìjìyà títọ,
Àwọn èyàn n wo mí, lăàánú,
Nítorí náà, mo wà nínú omi ayé.
Gbogbo ẹrin jẹ àwòrán tí a kó,
Awọn ịse ẹpọ ni mọ pé, mo ní ìtẹwọgà.
Nínú irò ọ́tá yí, mon n wá ibi,
Ṣùgbọ́n gbogbo ìgbésẹ yà mi lẹnu àtinúdá.

Kí ló dé, kí n tó kọ ohùn mi ga ?
Kí ló dé, gbogbo ọrọ mi n da rára ?
Mo fẹ kí ilé ayé yii,
Ṣí ẹnu rẹ tókantọkan,
Àmọ awọn ihò dènà, dènà,
Láti fi hàn mi pé, mo dájú ní ibi.

Le fardeau de la peau

Paroles et Musique : Claude Noah

Ohun tí mo ní nínú, gidi fún mi, Àní ti mi, mo n rí àhàfààní,
Bí mo ẹ kún bẹẹ, mo mọ pe mi ò pé,
Àmọ àyè tó wà jẹ pé, lílo ẹrọ, Rèé,
Mo dájú pé, mo ní ìtàn ànà,
Nítorí ẹdá, mí, kò gbagbọ pé. Kí ni mo kà ?
Kó yẹ kí n sàtúnkò,
Nítorí pé mo ní, jẹ gidi, a maa bọ.

Dùndún ti kọrin, ayé náà kodiókó,
Nítorí pé, èmi ni, mo rayé,
Mo si fọkàn balẹ, pé kpé,
Ibi ti Mo N Kọja, nítorí pé, mo wà láàárín wa.

Kí ló dé, kí n tó kọ ohùn mi ga ?
Kí ló dé, gbogbo ọrọ mi n da rará ?
Mo fẹ kí ilé ayé yii, Sí ẹnu rẹ tókantọkan,
Àmọ àwọn ihò dènà, dènà,
Láti fi hàn mi pé, mo dájú ní ibi.